

L'ÉVEIL

Bonne et Heureuse Année 2018

de la nation

Hebdomadaire togolais d'informations générales - Fondé en 2004 Prix : 250 F CFA

LES NUMEROS VERT DE L'OTR

POUR SIGNALER TOUT FAIT SUSPECT VEUILLEZ COMPOSER
N° VERT 8280
Anticorruption

POUR TOUT RENSEIGNEMENT INFORMATION OU CONSEIL VEUILLEZ COMPOSER LE
N° VERT 8201
Renseignements

OTR
OFFICE TOGOLAIS DES RECETTES

FEDERER POUR BATIR
www.otr.tg

Rétrospectives des 12 derniers mois:

Ces Hommes qui ont marqué l'actualité en 2017

P.4&5



Lomé plongée dans le noir à la veille de Noël :

Mawussi Kakatsi ou le comble de la médiocrité à la tête de la CEET

P.3



Mawussi Kakatsi

Calmer les ardeurs avant l'ouverture du dialogue :

Après les mesures d'apaisement du gouvernement, que propose l'opposition ?

P.3

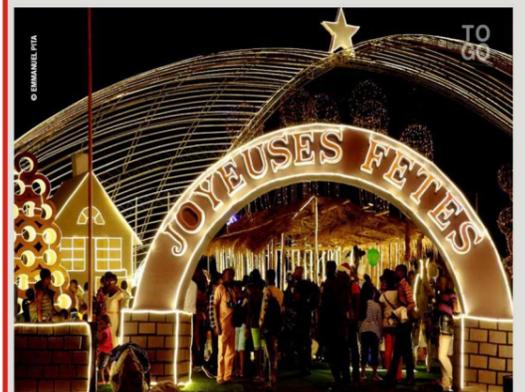


Des leaders de l'opposition

Fêtes de fin d'année :

Togocel inaugure une crèche à Lomé

P.7



La table d'honneur

Budget gestion 2018 :

Près de 9 milliards pour réaliser les projets dans la préfecture du Golfe



Photo de famille

P.6

Agrobusiness :

La BAD accorde une subvention de 7,47 milliards de FCFA au Togo

Le gouvernement togolais a lancé depuis quelques temps un vaste programme de développement national des agropoles avec l'appui financier de la Banque Africaine de Développement (BAD). Celle-ci s'est engagée dans ce programme afin d'aider le gouvernement togolais à développer l'agrobusiness et de créer des emplois. Dans cette dynamique, la BAD a accordé jeudi 21 décembre dernier, une série de dons d'une valeur de 7,47 milliards de FCFA au titre du Programme d'Appui à la Promotion de l'Agrobusiness (PAGPA).



Col Ouro-Koura Agadazi, ministre en charge de l'Agriculture

L'objectif principal du programme, est de contribuer à la création des conditions favori-

sant une croissance économique inclusive et le développement de l'agrobusiness. Aussi le programme d'Appui de l'Agrobusiness favorisera-t-il l'accroissement de la productivité et des productions végétales par la promotion des filières agricoles, le développement des infrastructures agricoles, la facilitation de l'accès au marché et appui à la transformation, le renforcement de la capacité de mobilisation des ressources internes.

La signature de cet accord a été exécutée par M. Sani Yaya ministre de l'Economie et des Finances et Mme Kahdida Diabi représentante de la BAD. Ce programme permettra en terme de résultats à la diminution le Togo du délai de transfert de propriété (de 283 jours en 2016 à 60 jours (moyenne constatée dans la zone UEMOA), la réduction du déficit de la

balance commerciale agricole passant de 64 milliards en 2016 à 30 milliards de FCFA, la sécurisation foncière des sites aménagés, l'amélioration du taux de pression fiscale de 16,7% en 2016 à 21% du PIB en 2018 et l'optimisation de la gestion des investissements.

Il est important rappeler qu'au terme d'une semaine d'échange avec les acteurs togolais concernés par le projet national des agropoles, Serge Nguessan représentant résident de la BAD au Togo avait assuré le Chef du gouvernement togolais du lancement des agropoles au plus tard en décembre 2017. En effet, le Togo fait face, depuis longtemps à plusieurs difficultés faisant entrave au secteur des agropoles. Le PAGPA vient à point nommé en apportant des solutions pour la redynamisation de l'agrobusiness.

Le projet va se concentrer au cours des cinq prochaines années sur l'agropole pilote du Bassin de la Kara centré autour des chaînes de valeurs de sésame, de la volaille et des boissons ; sur le bassin de l'Oti autour des chaînes de valeur du riz, des volailles et du bétail/viande et sur l'appui des acteurs du privé de la filière anacarde dans une perspective d'agropole dans le Mono.

Kahf Djobo

jeuKDO
T MONEY

A compter du 30 Novembre vos transactions T Money vous rapporte des points!

COMPOSEZ *145# ET FAITES VOS TRANSACTIONS

Baisse de la TVA sur les produits de première nécessité

~~18%~~ **10%**

PRODUITS ET SERVICES	NOUVEAUX TAUX DE LA TVA
Lait non transformé, Riz à l'exception du riz de luxe, Terminaux mobiles et équipements informatiques, Opération de crédit-bail dans les transports, Matériels de production d'énergie renouvelable	0%
Tissu kaki et tissu imprimé (pagne), Huile alimentaire, Sucre, Farine de céréales (blé, etc.), Pâtes alimentaires, Lait manufacturé, Aliments pour bétail et pour volailles, Poussins d'un jour, Matériels agricoles, Services de location et réparation de matériels agricoles, Hébergement et restauration des touristes	10%

OTR FEDERER POUR BATIR www.otr.tg

COMMUNIQUÉ



Togotelecom

LE GROUPE TOGO TELECOM INFORME SON AIMABLE CLIENTELE QU'ELLE POURRA DESORMAIS PAYER SES FACTURES TELEPHONIQUES ET INTERNET VIA LE SERVICE T MONEY. POUR PAYER LES FACTURES VIA T MONEY, LE CLIENT A DEUX OPTIONS :

- 1- PAYEZ SA PROPRE FACTURE EN TAPANT LE CODE *145*6*3*2*1#
- 2- PAYEZ LA FACTURE D'UN TIERS EN TAPANT LE CODE *145*6*3*2*2#

POUR EFFECTUER L'OPERATION VIA T MONEY, LE CLIENT DOIT SE SERVIR DE SON NUMERO DE COMPTE DE FACTURATION INSCRIT DANS L'ANGLE SUPERIEUR DROIT DE LA FACTURE TELEPHONIQUE IMPRIMEE.

POUR TOUT RENSEIGNEMENT, APPELEZ LE 119 OU LE 22 00 01 19 !

TOGO TELECOM VOUS REMERCIE POUR VOTRE FIDÉLITÉ.

LA DIRECTION GÉNÉRALE

La Rédaction du journal **L'EVEIL DE LA NATION** souhaite de belles fêtes de fin d'année à tous ses lecteurs et lectrices !

Calmer les ardeurs avant l'ouverture du dialogue : Après les mesures d'apaisement du gouvernement, que propose l'opposition ?

Dans l'attente d'un dialogue dont nul ne peut prédire l'issue, l'opposition et le pouvoir en place se lancent des pics pour jauger chacun de la bonne ou mauvaise foi de l'autre. Des signes de part et d'autres ont besoin d'être sincères pour prouver aux yeux du monde jusqu'à quel degré les acteurs politiques sont prêts à consentir des efforts et à faire des sacrifices pour aller de l'avant.

Dans le cadre des manifestations de rue organisées par la coalition des 14 partis politiques, des actes de violences ont été enregistrés, que ce soit à Lomé ou dans certaines villes de l'intérieur. Certains manifestants identifiés comme meneurs ont été interpellés et déferés en prisons. Certains parmi eux comme le Docteur Sama N° 2 du PNP ont été jugés et condamnés.

À la mi-October, la ville de Sokodé a été le théâtre des violences conduisant à la destruction des édifices publics et privés à la suite de l'interpellation de l'imam Al Hassane. Les villes de Sokodé, Bafilo et Mango comptent tenu de l'extrême violence qui s'était empa-



Des leaders de l'opposition lors d'une marche à Lomé. (Photo archives)

rée de ces trois villes ont été assiégées par les forces de l'ordre avec des descentes punitives jusque dans les domiciles des populations.

Alpha Condé, qui travaille pour rapprocher les points de vue des protagonistes en sa qualité de Président de l'Union Africaine s'activait pour faire entendre raison à tous de la nécessité de dialoguer lorsque le gouvernement soucieux de l'apaisement a décidé de la libération de 42 personnes arrêtées, jugées et condamnées. Des motocyclettes saisies

lors des manifestations ont été remis à leurs propriétaires.

En rencontrant le Président en exercice de l'Union Africaine à Paris, l'opposition avait dans son escarcelle une kyrielle de préalables que le pouvoir devrait satisfaire avant qu'elle n'accepte se rendre à la table de discussions. Au rang des revendications, la levée de l'état de siège sur les villes de Sokodé, Bafilo et Mango. La libération des imams de Sokodé et Bafilo.

Faure Gnassingbé dans le cadre de l'inauguration de la

ferme agronomique moderne dans le canton de Lama Tessi avait déclaré quand il recevait les forces vives de la préfecture de Tchaoudjo, que les forces de l'ordre devraient se retirer des trois villes. Ce qui fut fait.

Alors, lorsqu'on jette un coup d'œil sur les réclamations pré-dialogue de l'opposition on s'aperçoit qu'au jour d'aujourd'hui, le gouvernement a satisfait à tous les points avec comme particularité la main toujours tendue de Faure Gnassingbé à cette opposition. Toutes ces mesures qui s'inscri-

vent dans la droite ligne de l'apaisement et la décrispation devraient en réalité suffire pour que le camp d'en face donne également des gages de volonté d'aller de l'avant. Malheureusement, ces mesures du gouvernement butent sur le durcissement de ton au niveau de l'opposition. Sinon, comment comprendre que c'est au moment où toutes ces mesures d'apaisement et de décrispation ont été prononcées que les marches continuent de plus belle ?

Le bon sens aurait voulu que le désir et la volonté d'apaisement soit partagée, mais ceci semble aller à sens unique et les efforts du gouvernement ne tombent pas sur des adversaires qui veulent voir évoluer leur pays.

Lorsqu'on dresse le bilan de ces presque 5 mois de manifestations de rue, l'économie de notre pays a pris un sérieux coup voilà pourquoi nous estimons que l'opposition devrait aussi mettre un peu d'eau dans son vin pour que les positions ne se radicalisent pas ou que le gouvernement soit obligé de durcir à nouveau sa position.

Kpélaflia Biva

Lomé plongée dans le noir à la veille de Noël : Mawussi Kakatsi ou le comble de la médiocrité à la tête de la CEET

Lorsque par affairisme et favoritisme des individus qui ont déjà brillés par leur médiocrité reviennent au-devant des sociétés qu'ils avaient eu à gérer par le passé, que l'on ne s'attende pas à un miracle moins encore à une magie. Les mêmes causes produiront les mêmes effets quelle que soit la situation. C'est le cliché qui sort de la gouvernance à la CEET lorsqu'on fait une photographie depuis que certains ont dû placer l'actuel DG là pour assouvir leurs intérêts.

Dimanche 24 Décembre 2017, alors que le monde entier s'apprête à accueillir l'arrivée au monde de l'enfant Jésus, dans une ambiance festi-

ve de Noël, c'est cet instant précis que le sieur Mawussi Kakatsi, comme c'est de lui qu'il s'agit a trouvé opportun pour sevrer d'électricité et plonger dans le noir absolu l'immense partie de la ville de Lomé. Depuis 15 heures dans certains quartiers et 16 heures dans d'autres jusqu'à presque 6 heures au lendemain matin, la quasi-totalité des quartiers de Lomé ont broyé le noir. Et pourtant, à quoi pouvait ressembler une fête de Noël sans électricité ?

Plusieurs coiffeuses, couturières, commerçants de produits congelés, détenteurs de débits de boissons etc. qui n'attendaient que l'occasion de la fête pour se tirer d'affaire n'a-

vaient que leurs yeux pour pleurer car sans électricité rien ne leur était possible.

Alors que le Togo traverse une crise politique, où certains togolais battent le pavé pour décrier entre autres la façon dont les choses sont gérées dans notre pays, voilà Kakatsi qui vient allègrement apporter de la graine à moudre à ceux-là, en prouvant aux yeux du monde son incapacité à être le vrai manager de la CEET.

La moindre des choses pour pareilles situations, c'est à la limite de communiquer en amont, en aval ou pendant que la fourniture de l'électricité est interrompue.

Malheureusement le manque de charisme de Kakatsi a été



Mawussi Kakatsi, Dg de la CEET

révélé au grand jour. Conséquence, la veillée de la fête de Noël a été amère pour ces togolais à qui la CEET n'a pas daigné présenter ces excuses au lendemain.

Sous d'autres cieux, on n'attendra pas longtemps pour remercier ce DG indélicat. Il est

vrai que le Chef de l'État qui nomme ces genres de personnalités est reconnu pour être patient mais la patience a des limites et de tels comportements ne devraient pas continuer par être posés impunément.

La Rédaction

Rétrospectives des 12 derniers mois:

Ces Hommes qui ont marqué l'actualité en 2017

Dans cinq jours, l'année 2017 va rentrer définitivement dans l'histoire. Si de Janvier à Décembre les jours se sont suivis, ils ne se sont pas du tout ressemblés. Chaque jour avec son cortège de bonnes ou mauvaises nouvelles pour les citoyens. Dans cette édition de l'Eveil de la Nation, nous nous faisons le devoir de jeter un coup d'œil dans le rétroviseur de l'actualité pour nous remémorer les événements majeurs qui ont meublés l'actualité mais aussi allumer nos projecteurs sur ces hommes et femmes qui ont fait suffisamment parler d'eux au cours de ces 365 jours.

Faure Gnassingbé

Elu à la tête de la CEDEAO le 05 Juin 2017 pour un mandat de douze



Faure Gnassingbé, Président de la République

mois, Faure Gnassingbé a su rendre visibles ses actions pour le développement de l'espace sous-régional. S'attaquant aux tracasseries au niveau des frontières et à la difficulté de la mise en œuvre du protocole de la libre circulation des personnes et des biens, le nouveau Président en exercice de l'institution communautaire a effectué des descentes inopinées aux postes frontières entre certains pays pour toucher du doigt les réalités vécues par les citoyens de l'espace, dans leur désir d'aller et de venir entre les Etats membres.

Les problèmes d'immigration, les conflits qui surgissent çà et là dans la sous-région ont aussi été au menu des actions de Faure Gnassingbé.

Assez discret au plan national concernant les actes qu'il pose dans le sens de l'amélioration du quotidien des togolais, Faure Gnassingbé déroule dans le dernier trimestre de l'année une nouvelle façon de faire de la politique. Opération de charme, proximité avec son peuple etc. Faure Gnassingbé ira jusqu'au mar-

ché de Niamtougou en citoyen ordinaire pour vivre en live l'activité des bonnes femmes et des hommes qui animent ce marché.

Plusieurs localités du pays en moins de trois mois ont été visitées par Faure Gnassingbé. Couplant parfois ces visites avec l'inauguration des infrastructures socio-éducatives de base construites dans le cadre du PUDC, ou dans le cadre des projets agricoles, Faure Gnassingbé a régulièrement eu droit à des accueils chaleureux. Et pourtant, son régime est contesté par une partie de l'opposition qui bat le

pavé depuis Aout pour demander qu'il quitte le pouvoir.

Dans une interview qu'il a accordé au magazine panafricain Jeune Afrique, relayée et commenté abondamment par la presse nationale et internationale, Faure Gnassingbé s'est épanché pendant longtemps dans les colonnes de ce magazine qui a une grande audience en Afrique sur la situation socio politique de son pays. Une sortie qui, si elle fait honneur aux partisans du Président n'a pas été du goût de l'opposition contestataire qui pense plutôt à une provocation et un nargue du Chef de l'Etat.

Au regard de ce qui précède, Faure Gnassingbé est sans nul doute l'un des Togolais qui a marqué l'actualité au cours des 12 derniers mois.

Atchadam Tikpi, Président du PNP

A la tête du Parti National Panafricain créé depuis 2014, Tikpi Salifou Atchadam a connu une ascension fulgurante qui l'a poussée au-devant de l'actualité nationale et sol-

licité par les médias internationaux depuis le 19 Août 2017. Les réunions hebdomadaires, les grands meetings de Sokodé et de Lomé au stade d'Agoè n'avaient jusque-là pas suffi pour mettre ce fils de Tchaoudjo sous les feux de la rampe. La manifestation de rue synchronisée qu'il a voulu organiser les 19 et 20 Aout dans cinq différentes villes du pays, lui feront prendre de l'ascendance sur ses pairs de l'opposition.

En effet, refusant d'emprunter les différents itinéraires tracés par les autorités en charge de l'encadrement des manifestations publiques, les militants du parti Rouge au Cheval blanc ont eu maille à partir avec les forces de l'ordre. Résultat : des blessés, des morts, le commissariat de Sokodé avec des engins en fourrière incendié, des armes emportées. Le Président National du PNP lance alors un appel à l'unicité d'actions de l'opposition. Ce qui a été l'élément détonateur qui a vu porter de façon informel sur les fonts baptismaux une coalition de 14 partis qui battent le pavé dans les rues de Lomé depuis Septembre 2017.

Très écouté par les militants de son parti et parfois ceux d'autres partis de l'opposition, Atchadam est venu au cours de cette année 2017 réveiller l'opposition de son long sommeil pour la mettre sur les rails de la mobilisation.

Aujourd'hui il tient en respect tous ses collègues de l'opposition qui lui accorde une place importante dans l'organigramme de leur groupe. Pour preuve, bien qu'étant l'un des partis les plus jeunes de l'opposition togolaise, il est toujours concerté dans le cadre des réunions de recherche de solutions pour une sortie de crise. Il était au rendez-vous de Paris pour rencontrer Alpha Condé au Mois de Novembre dernier.

Ainsi, Atchadam Tikpi sera l'homme politique de l'opposition qui a le plus



Atchadam Tikpi Salifou

marqué l'actualité de ces douze derniers mois.

Yark Damehane Ministre de la Sécurité et de la Protection Civile

Ministre de la Sécurité, et comme son titre l'indique, Yark Damehane a tenu le haut du pavé de l'actualité



Col Yark Damehane

Nationale depuis le mois d'Août jusqu'à ce jour. Tenant son porte-feuille ministériel d'une main de Maître, le Colonel Yark a été accusé par ces détracteurs dès le début des manifestations du PNP comme étant celui qui veut étouffer la contestation contre le pouvoir de Lomé par la répression. Il était à la une de l'actualité, que ce soit en amont ou en aval des manifestations de rues. Evitant de laisser certaines mauvaises langues lui prêter des intentions ou penser à sa place, le Ministre Yark a institué une autre manière de communiquer qui situe tout le monde sur l'idée du nombre des manifestants qui marchent de façon quasi hebdomadaire.

Maitrisant les techniques et l'art de la communication même s'il n'en est pas un professionnel dans ce domaine, Le patron de la Sécurité communique toujours autour des événements ou des sujets qu'il pense qu'ils doivent être sus des togolais. Après chaque marche, sur l'ensemble des sites où se sont déroulées les manifestations, il donne avec une certaine exactitude le nombre de manifestants qui répondent à l'appel de l'opposition. A ce titre, le Ministre Yark aura occupé une partie non importante de l'actualité les 365 derniers jours.

Alfa Al Hassan, Imam de Sokodé

Reconnu comme un proche de Tikpi Atchadam, l'Imam Alfa Al Hassan de Sokodé a été arrêté et déféré à la

Suite à la page 5

Rétrospectives des 12 derniers mois:

Ces Hommes qui ont marqué l'actualité en 2017

Suite de la page 4

prison civile de Kara dans la soirée du 16 Octobre 2017. Dans cette nuit et les jours qui s'en sont suivis ont été tristes pour Sokodé et sa population. Dans leur mécontentement, des manifestants ont pris à partie des édifices



Alfa Al Hassan

publics et privés qu'ils ont saccagés, des forces de l'ordre ont été tuées dans cette nuit. Une représailles suivie de chasse à l'homme se poursuivra et l'on dénombre d'autres décès dans la population civile.

Officiellement le parquet de Sokodé accusait l'imam de faire des Prêches régulières pour appeler au meurtre des militaires, des corps habillés et leurs familles. Une accusation rejetée en bloc par les adeptes de l'imam qui estiment quant à eux que c'est plutôt cet imam qui exhortait les manifestants à ne pas s'en prendre aux forces de l'ordre.

Il sera libéré le 08 Décembre à la faveur des mesures d'apaisement initiées par le gouvernement avant l'ouverture du dialogue national. Après donc 53 jours de détention, et aujourd'hui libre, l'homme de Dieu, engagé aux côtés de l'opposition a vu sa popularité monter d'un cran. Ses prêches de vendredis mobilisent plus les fidèles musulmans ou non qui envahissent la mosquée et ses environs pour écouter les Outoubas de ce Imam dont certains disent être le conseiller de Tikpi Atchadam.

Parmi ceux qui ont fait parler d'eux en 2017 il est dans le peloton de tête.

Edem Tengué, Directeur Général d'Emergence Capital

Efficace dans la discrétion, le destin vient de le placer au-devant de l'actualité au cours des 52 dernières semaines.

Faisant partie des 20 Young Leaders Africa France, un programme

concocté et piloté par l'Agence Française de Développement, Edem Tengué a participé au cours de cette année à une rencontre dans ce sens à Abidjan et à Nairobi. Directeur Général de l'Armateur Danois Maersk depuis 2016, Monsieur Tengué est ce jeune qui donne de l'inspiration à la fleur montante togolaise dans le cadre des affaires. Symbole vivant de la réussite de Jeune après un parcours universitaire bien rempli dans des Universités Européennes et Américaine, Edem Tengué vient d'organiser avec brio, pour le compte d'Emergence Capital dont il est le directeur Général, une rencontre de haut niveau à Lomé en début du mois de Décembre, sous le thème "Entrepreneuriat et croissance" qui a réuni des participants venus des 8 pays de l'UEMOA mais aussi des pays de l'Europe, d'Asie et d'Amérique et qui a permis de paver la voie à un environnement économique et réglementaire plus favora-



Edem Tengué

ble.

Membre du bureau exécutif de l'Association des grandes entreprises du Togo (AGET) il aura marqué l'actualité au cours de l'Année 2017.

Gilchrist Olympio, Président National de l'UFC

Président Fondateur de l'Union des Forces du Changement UFC, Gilchrist Olympio aura marqué l'actualité de cette année 2017 avec sa sortie du 28 Novembre 2017.

Engagé dans un accord avec le RPT en 2010, le fils du Premier Président du Togo fit une sortie médiatique dans laquelle il peint en noir ce qu'a été plus de 7 ans durant la collaboration entre son parti et le parti au pouvoir.

Considéré comme un véritable pavé dans la marre, cette sortie de



Gilchrist Olympio

Gilchrist Olympio a été également une occasion, au-delà de ce qu'il a pu reprocher à la phase d'application de l'accord avec le RPT, pour qu'il se prononce sur la situation politique que traverse le Togo.

Contre toute attente, Gilchrist Olympio a demandé au cours de cette entrevue à Faure Gnassingbé de ne plus être candidat en 2020. Plusieurs médias ont commenté chacun à sa manière ce "coup de gueule" de Gil contre ses amis d'hier. Pour le moment cette sortie a eu le mérite de créer du buzz dans l'actualité et rien d'autre car Faure Gnassingbé a estimé dans l'entretien avec Jeune Afrique que c'est aux pressions que le vieux a cédé.

Awa Nana Daboya, Présidente du HCRUN

L'une des dames ayant totalisé un maximum de visibilité sur les médias est sans nul doute Mme Awa Nana Daboya. Présidente du Haut-Commissariat à la Réconciliation et à l'Unité Nationale, Présidente de la Commission de Réflexion sur les Réformes et Médiatrice de la République, elle avait en début de cette année organisé un atelier sur les

réformes dans un grand Hôtel de la place boycotté par l'ANC de Jean-Pierre Fabre.

Au titre de la Commission des Réformes, elle a initié une tournée au plan national pour recueillir les avis des Togolais afin de mener à bien sa mission sur les réformes à opérer. Dans certaines localités du pays, cette tournée faite de rencontres d'échanges s'est transformé en véritable réquisitoire contre cette dame à qui certains faisaient le procès de rouler pour le pouvoir en place. Toutes les insanités infamantes ont été dites par certains citoyens sur l'ancienne Présidente de la cour de justice de la CEDEAO et ses collègues.

Avant même que l'ensemble des principales villes de notre pays ne



Mme Awa Nana Daboya

soient visitées par cette commission, le PNP a lancé les hostilités de manifestations de rue et la juge Awa Nana a dû écourter sa mission et venir rédiger son rapport. Outre ces aspects qui la mettent au-devant de la scène, Dame Awa a démarré il y a juste quelques jours la phase d'indemnisation des victimes des violences à caractère politique que notre pays a connu de 1958 à 2007.

LES NUMEROS VERT DE L'OTR

POUR SIGNALER
TOUT FAIT SUSPECT
VEUILLEZ COMPOSER

N° VERT

8280

Anticorruption

POUR TOUT RENSEIGNEMENT
INFORMATION OU CONSEIL
VEUILLEZ COMPOSER LE

N° VERT

8201

Renseignements



OTR
OFFICE TOGOLAIS DES REFORMES

FEDERER POUR BATIR
www.otr.tg

Budget gestion 2018 :

Près de 9 milliards pour réaliser les projets dans la préfecture du Golfe

Les autorités administratives et les chefs traditionnels de la préfecture du Golfe s'étaient réunis le mardi 19 Décembre dernier à Lomé lors d'une étude du projet de budget 2018 de la préfecture du Golfe. Huit milliards neuf cent quatre-vingt quinze millions huit cent quatre vingt dix-huit milles (8.995.898.000) seront réservés pour couvrir les projets 2018 dans la préfecture du Golfe.



Photo de famille

Les travaux de cette rencontre ont été présidés par le Colonel Hodabalo Awaté, préfet du Golfe. Cette séance de travail a connu aussi la présence de M. Aboka Kossi, président de la Délégation Spéciale de la

ville de Lomé, des Secrétaires Généraux, des délégués spéciaux, des chefs canton, des présidents des CVD et CDQ de la dite préfecture. Ceux-ci auront à examiner et étudier en com-

missions durant deux semaines, le budget de la préfecture gestion 2018 en vue de son adoption.

Selon les explications, ce projet s'équilibre en recettes et en

dépenses à Huit milliards neuf cent quatre-vingt quinze millions huit cent quatre vingt dix-huit milles (8.995.898.000) et se répartit en terme de mobilisation comme suit : soit une prévision de 4.536.613.000 FCFA d'apport de l'Office Togolaise des Recettes (OTR) et 4.536.613.000 FCFA des recettes propres de la préfecture du Golfe.

En termes de répartition, 4.256.909.261 FCFA du budget seront nécessaires pour le fonctionnement et 4.738.988.739 FCFA seront consacrés aux investissements. Soit 52,679% aux investissements dont l'acquisition de biens patrimoniaux, les

travaux de bâtiments, les travaux de voies et des réseaux ferroviaires.

D'avis du président de la Délégation spéciale de la préfecture du Golfe, ce budget une fois adopté permettra l'ouverture des voies pour un développement harmonieux, notamment la construction de marchés et l'exécution des chantiers en cours. Pour finir il a indiqué que ce projet budgétaire de la préfecture du Golfe une fois voté sera transmis au Ministre de l'Administration territoriale, de la Décentralisation et des Collectivités locales, au plus tard le 1er janvier 2018.

Kahf Djobo

TRANSPORTS : La digitalisation des paiements routiers et ferroviaires bientôt opérationnelle

Depuis 2016 le gouvernement togolais s'est lancé dans un vaste chantier de réformes de l'administration publique visant à améliorer les offres du service public. Le Ministère des infrastructures et des transports s'est inscrit dans cette logique. Bientôt l'on pourra payer des frais liés à toutes les opérations d'immatriculation de véhicules ou de motos ou autres prestations liées aux différents examens de permis de conduire, d'obtention de la carte grise internationale, ainsi que d'autres services. Les opérations peuvent se faire désormais à partir d'un téléphone portable via le service T-money de Togo cellulaire. Le projet a été présenté le jeudi 21 décembre dernier à Lomé.



Ninsao Gnonfam, ministre des Infrastructures et des Transports

La présentation de cet outil s'est faite en présence de Ninsao Gnonfam Ministre en charge des Infrastructures et des Transports et de Ago Bazaa Bawbady Directeur Commercial et Marketing de Togo Cellulaire.

Selon les explications depuis quelques temps la direction des transports routiers et ferroviaires fait objet de critiques, liées à la corruption, à des fraudes, au mauvais accueil et services. C'est pour finir avec cette situation que le ministère des Infrastructures en collaboration avec ses partenaires à mis en place cette plateforme pour favoriser l'accès aux services publics à moindres coûts afin de mobiliser des recettes pour l'Etat.

Le Ministre des Infrastructures et des transports

routiers Ninsao GNOFAM à fait savoir qu'il s'agit pour le gouvernement togolais de faire en sorte qu'au Togo, le service public soit accessible à tous les usagers et que ce service soit moderne dans la mesure du possible.

Selon lui cette plateforme vise à faciliter les tâches, réduire les difficultés rencontrées, les dépenses et promouvoir la transparence en matière de collecte et de mobilisation rapide des fonds.

M. Ago Bazaa Bawbady, a renchéri en expliquant que ce

projet est une solution de paiement introduite pour améliorer l'offre de service et faire rentrer des recettes pour l'Etat. Toutes les prestations qu'offre la Direction des transports routiers et ferroviaires sont prises en compte par cette digitalisation. A-t-il-indiqué.

Le code d'accès à l'opération de digitalisation est le même que celui des opérations de paiement ordinaire de Togo cellulaire. Il suffit simplement de composer " *145# " et de suivre les instructions.

Kahf Djobo

Fête de la nativité :

Papa Noël aux côtés des enfants du personnel de la présidence de République

Grande occasion de partage et de retrouvailles pour les chrétiens du monde entier, la fête de Noël a une fois encore été marquée au Togo cette année par la remise de cadeaux aux enfants du personnel de la Présidence de la République. Des kits composés de vivres, de jouets et divers ont été remis à tous les enfants, la plupart accompagnés de leurs parents, dans une ambiance festive.

Cette cérémonie de remise de cadeaux, devenue une tradition à la veille de chaque célébration de la fête de la nativité du christ, a pour objectif de permettre à des milliers d'enfants

de fêter dans la joie et dans l'allégresse.

Dans une ambiance bonne enfant les parents étaient aux côtés de leurs progénitures qui étaient nombreux à recevoir des cadeaux. Ceux-ci, ont chanté, dansé aux rythmes des chants de Noël. Guirlandes, sapins de Noël et autres décorations étaient apprêtés pour l'évènement.

Mme Victoire Tomegah-Dogbé, ministre du développement à la base, de l'artisanat, et de l'emploi des jeunes, et directrice de cabinet de la présidence de la République a saisi l'occasion pour exprimer sa gratitude à Dieu d'avoir permis ce



Une vue de l'assistance

rendez-vous qui apporte de la joie dans cœur des enfants. Elle n'a pas manqué d'adresser une pensée pieuse aux enfants qui se retrouvent aujourd'hui dans les hôpitaux.

A leur tour, les enfants ont adressé leurs remerciements

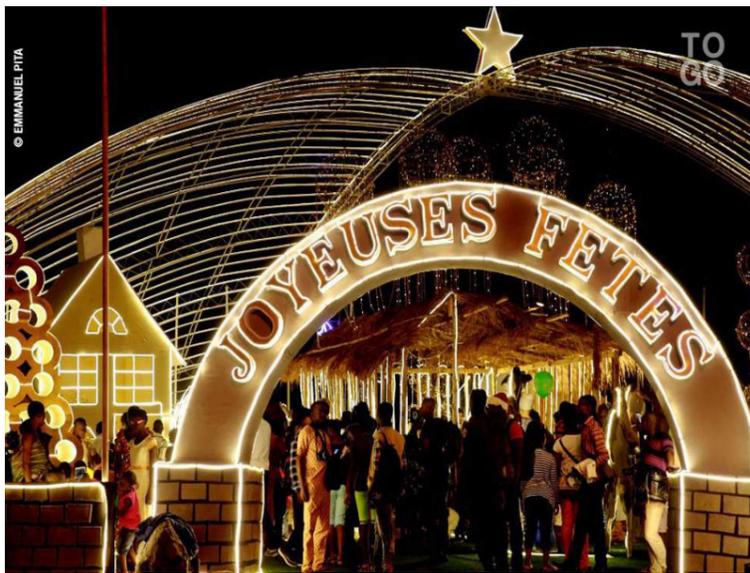
au chef de l'Etat Faure Gnassingbé, qui pense à eux chaque année en leur apportant des cadeaux pour être Noël. Ils ont tenu à lui souhaiter une vie prospère.

F.M

Fêtes de fin d'année : Togocel inaugure une crèche à Lomé

Dans la foi judéo-chrétienne, la crèche constitue un symbole pas des moindres. La sainte famille, la naissance de l'enfant Jésus, les rois mages, l'ange Gabriel, sont autant d'éléments symboliques pour les chrétiens du monde. La reconstitution de la scène de la naissance de Jésus de Nazareth a inspiré la société de téléphonie mobile Togocel qui a mis la population togolaise dans la fièvre de la célébration de la fête de Noël, avec l'inauguration d'une grande crèche à Lomé le vendredi 22 décembre dernier.

Par cette action, Togocel met les petits plats dans les grands d'autant plus que le joyau a été érigé en pleine capitale, à la place de la fontaine lumineuse. Ce lieu dès son inauguration suscite admiration, et impose un détour pour les "Loméens". La place est déco-



rée et conçue de manière à permettre aux visiteurs de se retrouver dans ces fêtes de fin d'année. Le leader de la téléphonie au Togo n'a pas lésiné sur les moyens pour assurer le cadre, la décoration, la lumière pour la beauté de cette crèche à l'intention de la popula-

Togocel est une entreprise citoyenne. Depuis quelques années elle se rapproche de sa clientèle et surtout de la population, en marquant les célébrations des fêtes de fin d'année par la conception de la crèche à la place de la fontaine lumineuse à Lomé.

F.M

Cas suspects de grippe H1N1 : Le ministère de la santé lance un appel pour des gestes simples mais qui sauvent

La grippe H1N1 sévit actuellement dans la sous région ouest-africaine. Au Togo, depuis novembre 2017, le système de surveillance épidémiologique a permis de détecter une augmentation du nombre de cas suspects de grippe dans certains centres de santé. Avant d'organiser une riposte adéquate, le ministère de la santé et de la protection sociale a, dans un communiqué publié le 22 décembre dernier appelé la population à des gestes simples mais qui sauvent des vies, surtout en cette période d'har-

matan. et des douleurs musculaires. Quelques rares évoluent vers la forme sévère qui peut nécessiter une hospitalisation. Le virus se transmet facilement d'une personne à l'autre par voie aérienne, à travers le toux et les éternuements.

En conséquence, le ministre de la santé et de la protection sociale invite la population à adopter les mesures suivantes :

- Se protéger le nez et la bouche en cas d'éternuement ou de toux

- Se laver régulièrement les mains avec de l'eau et du savon



Prof Moustafa Mijiyawa, ministre de la Santé

Voici la teneur du communiqué !

" Depuis quelques semaines, des cas de grippe saisonnière sont signalés dans certains pays de la sous-région ouest-africaine. Au Togo, notre système de surveillance épidémiologique a aussi permis de détecter une augmentation du nombre de cas suspects de grippe dans certains de nos formations sanitaires depuis novembre 2017. Le virus en cause est le "A H1N1" qui est en circulation depuis 2010, mais dans une faible proportion et sans décès.

Des investigations plus approfondies sont en cours pour mieux cerner la maladie et organiser une riposte adéquate.

La grippe est une infection respiratoire aigue fréquente et très contagieuse, d'origine virale. Elle est souvent caractérisée par une fièvre, une toux, un mal de gorge, un écoulement nasal, des maux de tête

- Se protéger du froid par le port de vêtements lourds et chauds

- Eviter de rester en milieu poussiéreux ou se protéger le nez et la bouche contre la poussière,

- En cas d'apparition de fièvre brutale, accompagnée de signes suivants : toux, douleur à la gorge, ou écoulement nasal, aller immédiatement au centre de santé le plus proche pour une prise en charge adéquate et rapide.

Lomé, le 22 décembre 2017

Professeur Moustafa Mijiyawa

Pour vos annonces,
publicités, reportages
et communiqués
contactez le
22 46 57 87 / 90 03 17 74

Utilisez T Money et Gagnez
CHAQUE SEMAINE DE SUPER CADEAUX

COMPOSEZ
***145#**
ET FAITES VOS TRANSACTIONS

PLUS DE 830 LOTS À GAGNER...

LE LEADER
service client : 888 www.facebook.com/Togocel www.twitter.com/togocel www.togocel.tg certifiée ISO 9001 : 2015 et ISO 14001 : 2015



Avis d'Appel d'Offres International (AAOI) PROJET WARCIP-TOGO

TRAVAUX DES CONSTRUCTION ET D'EQUIPEMENT D'UN CARRIER HOTEL DE NIVEAU TIER III AU TOGO

AOI N° :001-2017/MPEN/CAB/PRMP/WARCIP

1. **Cet Avis** d'Appel d'Offres fait suite à l'Avis Général d'Appel d'Offres paru dans le numéro wb 4676 du 23 Août 2013 de « Développement Business »,

Le Gouvernement de la République Togolaise a obtenu un financement de la Banque mondiale d'un montant équivalent à Trente millions (30.000.000) dollars EU pour financer le Programme Régional Ouest-Africain de Développement des Infrastructures de Communication (traduction anglaise : West African Regional Communications Infrastructure Program ou WARCIP) dénommé WARCIP-TOGO, et se propose d'utiliser ces fonds pour effectuer des paiements au titre du Marché relatif aux travaux de construction et d'équipement d'un Carrier Hotel de niveau TIER III au Togo.

2. **Le Ministère** des Postes et de l'Economie Numérique, agissant pour le compte du Projet WARCIP, sollicite des offres fermées de la part de candidats éligibles et répondant aux qualifications requises pour la réalisation desdits travaux répartis en un lot unique clé en main constitué des travaux ci-après :

- Groupe 1 : Génie civil composé de :

- Travaux n°1- Terrassement
- Travaux n°2- VRD (Voirie et Réseau Divers)
- Travaux n°3- Gros œuvre
- Travaux n°4- Etanchéité toiture
- Travaux n°5- Menuiserie extérieur
- Travaux n°6- Espace verts
- Travaux n°7- Second œuvre

- Groupe 2 : Travaux techniques composé de :

- Travaux n°8- Courants forts
- Travaux n°9- Courants faibles
- Travaux n°10- Groupes électrogènes
- Travaux n°11- Climatisation & Ventilation
- Travaux n°12- Plomberie & Sanitaires
- Travaux n°13- Système de Sécurité Incendie
- Travaux n°14- VDI (Voix Données Images)
- Travaux n°15- Plancher technique
- Travaux n°16- Urbanisation
- Travaux n°17- Pylône
- Travaux n°18- Ascenseur

- Groupe 3 : Télécom et Informatique composé de :

- Travaux n°E01- Réseau IP International
- Travaux n°E02- Informatique et bureautique
- Travaux n°E03- Développement et exploitations du site web
- Travaux n°E04- Logiciels administratifs
- Travaux n°E05- Exploitation du Datacenter
- Travaux n°E06- Exploitation de la Bande Passante Internationale

- Groupe 4 : Maintenance composé de :

- Travaux n°M01- Maintenance Courants forts
- Travaux n°M02- Maintenance Courants faibles
- Travaux n°M03- Maintenance GE
- Travaux n°M04- Maintenance Climatisation
- Travaux n°M05- Maintenance SSI
- Travaux n°M06- Maintenance Plancher Technique
- Travaux n°M07- Maintenance Ascenseur

3. **le délai** d'exécution des travaux est compris entre douze (12) et quinze (15) mois tel que spécifié dans le DPAO. Le lieu d'exécution est situé à Lomé, quartier Tokoin Atchanté (Lomé II).

La passation du marché sera conduite par Appel d'Offres International (AOI) tel que défini dans les « Directives : Passation des marchés de biens, travaux et services (autres que les services de consultants) financés par prêts de la BIRD, et les dons et crédits de l'AID aux Emprunteurs de la Banque mondiale, Janvier 2011 », et ouvert à tous les soumissionnaires de pays éligibles tels que définis dans les directives.

4. **Les candidats** intéressés peuvent obtenir des informations auprès du Ministère des Postes et de l'Economie Numérique, Unité de Coordination du Projet WARCIP-TOGO et prendre connaissance des documents d'Appel d'Offres de 08h 00 à 12h00 le matin et 15h à 17h l'après-midi (TU), à l'adresse mentionnée

ci-après:

A l'attention de Monsieur Mayéki ALI-KPOHOU
Coordonnateur du Projet WARCIP-Togo
Ministère des Postes et de l'Economie Numérique
Avenue Abdoulaye Fadiga
Lomé-Togo
Téléphone : (+228) 22 20 95 97/ (+228) 90 02 66 17
Télécopie : (+228) 22 20 44 25
Courriel : mayeki.alikpohou@postel.gouv.tg avec copie à
warcip@postel.gouv.tg ;

5. **Les exigences** en matière de qualifications sont :

- ne pas avoir d'antécédent de non-exécution de marché au cours des trois (03) dernières années qui précèdent la date limite de dépôt de soumission des offres, confirmé par tous les renseignements relatifs aux litiges ou aux procès complètement réglés en défaveur du soumissionnaire. Un litige ou un procès complètement réglé est un litige ou un procès qui a été rendu conformément au Mécanisme de règlement des litiges du marché correspondant et pour lequel tous les recours à la disposition du candidat ont été épuisés ;
- avoir réalisé une moyenne de chiffres d'affaires des cinq (05) dernières années des activités de constructions, de fournitures et installations d'équipements de télécommunications ou d'informatique supérieure ou égale à trente-deux millions (32.000.000) de dollars EU ;
- avoir participé à titre d'entreprise ou de sous-traitant dans au moins deux (02) marchés au cours des cinq dernières années, à compter du 1er janvier 2013 jusqu'à la date de remise des offres avec une valeur minimum de dix millions (10.000.000) de dollars EU chacun, qui ont été exécutés de manière satisfaisante et terminés, pour l'essentiel, et qui sont similaires aux travaux proposés. La similitude portera sur la taille physique, la complexité, les méthodes /technologies ou autres caractéristiques telles que décrites dans la section VII, Etendue des Travaux. ;
- la justification de faciliter le crédit bancaire couvrant un montant minimum égal à six million (6.000.000) de dollars EU nets de ses autres engagements ;
- la mise à disposition du chantier des équipements et du personnel essentiels pour l'exécution des travaux conformément à la section III ;
- fournir l'autorisation du fabricant si le Soumissionnaire compte fournir et installer des composants importants d'équipement qu'il ne fabrique ou ne produit lui-même conformément aux dispositions à la section III.

6. **Les soumissionnaires** intéressés peuvent obtenir à partir du 18 décembre 2017 un dossier d'Appel d'offres complet en langue française à l'adresse mentionnée ci-dessous contre paiement en liquidité d'un montant de cent milles (100.000) francs CFA ou sa contre-valeur dans une monnaie librement convertible.

Secrétariat du WARCIP
Siège du Projet WARCIP-Togo
Ministère des Postes et de l'Economie Numérique
Avenue Abdoulaye Fadiga
Lomé-Togo
Téléphone : (+228) 22 20 95 97/ (-228) 90 02 66 17
Télécopie : (+228) 22 20 44 25

Le paiement sera effectué en espèces à l'adresse ci-dessus, contre remise d'un reçu.

7. **Les soumissions** devront être accompagnées du reçu d'achat du Dossier d'Appel d'Offres International délivré par l'UCP WARCIP et déposées au secrétariat de l'UCP à Lomé, le 06 mars 2018 à 10 heures (TU) au plus tard. Les dépôts électroniques ne seront pas admis. Les soumissions présentées hors délais seront rejetées. Les soumissions seront ouvertes physiquement ce même jour, 06 mars 2018 à 10 heures 30 minutes (TU) dans la salle de réunion du siège du WARCIP-Togo, en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent y assister.

8. **L'offre** doit être accompagnée d'une Garantie bancaire de soumission d'un montant de deux cent millions (200.000.000) francs CFA.

9. **Il sera** organisé à l'intention des soumissionnaires une réunion préparatoire le 16 janvier 2018 à 09 heures TU dans la salle de réunion du siège du WARCIP-Togo suivie le même jour d'une visite du site où sera construit le carrier hotel.

10. **Les offres** resteront valides pendant une durée de cent vingt (120) jours à compter de la date d'ouverture des plis.

Le Ministre des Postes et de l'Economie Numérique
Cina LAWSON

Réception n°0254/29/10/04 HAAC

L'ÉVEIL
de la nation

Siège : Agbalépédo, non loin de la gare routière
Tél: (00228) 22 32 85 95

Directeur de Publication:
Sama T. DJOBO
(00228) .90 03 17 74
.98 62 72 72

Rédaction:
Biva KPELAFIA,
Sam DJOBO,
Moudjib FALANA
Kahf DJOBO

Secrétariat :
AGBERE Takira
Imprimerie:
RAD GRAPHIC Sarl U.
Tirage :
2.500 exemplaires